



الحمد لله

- سلامك عـ52
لـبلـغـ شـرـكـةـ كـوـنـزـيـاـنـاـ
عـ14/1/84



الجمهورية التونسية

الهيئة الوطنية للاتصالات

القرار: عـ52

تاریخ القراء: 23 جانفي 2014

قرار

بتاریخ 23 جانفي 2014، أصدر رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات القرار عـ52 في مادة التدابير الوقتية المنصوص عليها بالفقرة الأولى من الفصل 73 من مجلة الاتصالات بين :

العارضة: شركة "تونيزيانا" في شخص ممثلها القانوني المعين مقره الاجتماعي بحدائق البحيرة - ضفاف البحيرة 2 تونس 1053.

من جهة

المدعى عليه شركة "أورنج تونس" في شخص ممثلها القانوني الكائن مقره الاجتماعي عمارة أورنج المركز العمراني الشمالي 1003 تونس.

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على مجلة الاتصالات الصادرة بمقتضى القانون عـ01 لسنة 2001 المؤرخ في 15 جانفي 2001، المتعلق بالقانون عـ46 لسنة 2002 المؤرخ في 7 ماي 2002 وبالقانون عـ01 لسنة 2008 المؤرخ في 8 جانفي 2008 وبالقانون عـ10 لسنة 2013 المؤرخ في 12 افريل 2013.

وبعد الإطلاع على الأمر عـ831 لسنة 2001 المؤرخ في 14 ابريل 2001 المتعلق بالشروط العامة للربط البيني وطريقة تحديد التعريفات والمستمد بالأمر عـ3025 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008.

وبعد الإطلاع على المطلب المقدم من طرف العارضة بتاريخ 16 جانفي 2014 والتضمن طلبها مراجعة القرار عـ50 لدد الصادر في مادة التدابير الوقتية بتاريخ 30 ديسمبر 2013 والقاضي نصه بإلزام



شركة "تونيزيانا" بالسماح لشركة "أورنج تونس" بتمرير حجم مكالمات شبكتها باعتماد آلية الربط البيني أحادي الإتجاه في إطار البنى التحتية بموقعي منوبة والشرقية .

من حيث الشكل:

حيث استوفى المطلب شروطه الشكلية المنصوص عليها بالفصل 73 من مجلة الاتصالات واتجه قبوله من شكلا.

من حيث الأصل:

حيث أنه من المبادئ الأساسية لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات هو استجابة المشغلين إلى طلبات الربط البيني المعقولة الصادرة عن غيرهم من المشغلين لضمان الإنفاق بحق الإتصال ولا يمكن للمشغل رفض أي مطلب للربط البيني إن كان ممكنا تقنيا وذلك بالنظر إلى حاجيات الطالب من جهة وقدرة المشغل على تلبيتها من جهة أخرى.

وحيث أدرجت ضمن اتفاقيات الربط البيني بنودا تكرّس هذا المبدأ الأساسي وتسمح لـ كل مشغل بالربط البيني حسب حاجته ووفقا لطلبه خاصة عندما يكون هذا الطلب معقولا وقابلـا للتحقيق بشكل يضمن التوازن في العلاقة بين الطرفين.

وحيث يمكن الإنفاق بخدمات الربط البيني عن طريق وصلات الربط الأحادي الإتجاه أو وصلات الربط الثنائي الإتجاه وهو خيار لا يمكن حرمان المشغل من الإنفاق به بعد إقراره مسبقا في اتفاقية الربط البيني.

وحيث أن تدخل الهيئة بموجب قرارها عـ 50ـ مدد موضوع طلب المراجعة لإلزام المدعى في قضية الحال بـ تـمـكـينـ المـدـعـىـ عـلـيـهـاـ مـنـ تـمـرـيرـ حـجمـ مـكـالـمـاتـ باـعـتـمـادـ آلـيـةـ الـرـبـطـ البـيـنـيـ أحـادـيـ الإـتـجـاهـ تـأـسـسـ عـلـىـ تـطـبـيقـ الـمـبـدـأـ القـانـوـنـيـ المـشـارـ إـلـيـهـ وـفـيـ نـطـاقـ مـاـ تـسـمـحـ بـهـ اـتـفـاقـيـةـ الـرـبـطـ البـيـنـيـ المـبـرـمـةـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ.

وحيث أن أجل الأسبوع للنظر في الطلب الإستعجالي هو أجل استهابي على غرار الآجال التي قررت بالنسبة لأغلب الجهات القضائية ولم يرتب عليها المشرع في جميع الحالات جزاءا للإخلال بها كما لم يمنح أي طرف حقا خاصا يتربّ عن عدم احترامها.

وحيث ثبت عنصر التأكيد من خلال قيام المدعى عليها باستئثارات لإقامة وصلات الربط البيني أحادي الإتجاه عجزت عن استغلالها رغم أن الفصل 35 من مجلة الاتصالات يمكنها من الإنفاق بها وفقا لاحتياجاتها واضطرارها في مقابل ذلك إلى استعمال آلية الربط الثنائي الإتجاه رغم انعدام حاجتها إليها وتحملها أعباء مالية باهضة كان يمكن أن تتفادها دون أن يترتب على ذلك ضرر للمشغل الآخر.

وحيث أن استمرار هذا الوضع يرتب ضرراً يتفاقم يوماً بعد يوم بما يستوجب تدخل الهيئة لوضع حدّله تطبيقاً لمقتضيات الفصل 35 من مجلة الاتصالات.

وحيث أن تمسك المدعية في قضية الحال بانعدام عنصر التأكيد استناداً إلى توفرها خدمة الربط البيني باعتماد آلية الربط البيني شائئ الإتجاه مردود عليها لأن الفصل 35 المشار إليه آنفاً منع المشغل من رفض أي مطلب للربط البيني سواء كان بتقنية الربط الأحادي أو الشائئ الإتجاه متى كان ذلك ممكناً تقنياً بناءً على حاجيات الطالب عندما يكون المشغل الآخر قادرًا على تلبية تلك الحاجيات.

وحيث وطالما لم تتمسك المدعية في قضية الحال بعدم إمكانية توفير تلك الخدمة أو عدم قدرتها على تلبيتها فإن توفير حاجيات المدعى عليها حسب طلبها يصبح هو المرجع في تحديد كيفية إسداء تلك الخدمة.

وحيث وخلافاً لما تدعى به الطالبة فإن القرار المراد مراجعته لم يتعرض إلى الديون المتخلدة بذمة أحد المشغلين تجاه الآخر كما لم يربط القرار هذا الطلب بطلب آخر أو نزاع قائم بين الطرفين.

وحيث لم يتطرق القرار إلى أصل النزاع وكان استناده إلى اتفاقية الربط البيني مجرد الإطلاق على وجود بنود تسمح للمدعى عليها بالربط البيني باستعمال آلية الربط الأحادي الإتجاه ثم تأسس القرار لاحقاً على أحكام الفصل 35 من مجلة الاتصالات بعد أن ثبتت للهيئة من خلال مؤيدات الدعوى أن تقنية الربط البيني أحادي الإتجاه تم إقامتها دون أن تتمكن المدعى عليها من استغلالها.

وحيث أن إدعاء الطالبة بأن القرار المنتقد قد استغرق الطلبات المقدمة بالدعوى الأصلية فيه تحريف واضح للقرار لأنه استجاب للطلبات المتأكدة فقط وهي التي تعلقت بمحيطتي منوبة والشرقية ورفض ما زاد على ذلك من طلبات وهي متعلقة بمحيط سوسة بعد أن ثبت عدم استكمال المدعية أشغال إقامة البنية التحتية الازمة لإقامة وصلات الربط البيني أحادي الإتجاه فيها.

وحيث وطالما صدر القرار المنتقد بناءً على أحكام الفصل 73 من مجلة الاتصالات، فإنه لا حاجة للتتصيص على صبغته الوقتية التي يكتسيها بحكم القانون.

وحيث وبناءً على ما سبق شرحه، اتجه رفض المطلب.

ولهذه الأسباب

وعملأ بأحكام الفصل 73 من مجلة الاتصالات، قررنا نحن كمال السعداوي ، رفض المطلب .

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات
كمال السعداوي

